

AST – Oberösterreich und Salzburg

AST Oberösterreich

4020 Linz, Hahnengasse 5
Tel.: 0732 / 931603-0
ast.oberoesterreich@migration.at

Öffnungszeiten / Opening hours / Radno vrijeme za stranke

Mo / Mo / Po	9.00 – 12.00
Mi / We / Sr	9.00 – 12.00
Do / Th / Če	14.00 – 18.00
Fr / Fr / Pe	9.00 – 12.00

AST Salzburg

AMS Salzburg
5020 Salzburg, Auerspergstraße 67
Tel.: 0732 / 931603-0
ast.salzburg@migration.at

Öffnungszeiten / Opening hours / Radno vrijeme za stranke

Mo / Mo / Po	9.00 – 12.00, 13.00 – 15.30
Mi / We / Sr	9.00 – 12.00, 13.00 – 15.30

Die Öffnungszeiten dienen der Erstinformation und der Terminvereinbarung. Beratung nur mit Termin.

The Opening hours are only for initial consultation and in order to make an appointment. Counselling by appointment only.

Radno vrijeme za stranke služi samo za kratke informacije i zakazivanje termina. Savjetovanje se nudi isključivo samo po zakazanom terminu.

Wir wollen eine Gesellschaft,
basierend auf Chancengleichheit
und Gleichberechtigung.

miGrare
Zentrum für MigrantInnen OÖ

Gefördert aus Mitteln des Bundesministerium für
Arbeit, Soziales, Gesundheit und Konsumentenschutz

 **Bundesministerium**
Arbeit, Soziales, Gesundheit
und Konsumentenschutz

ZVR: 825566226

migrare.at

AST – Anlaufstelle für
Personen mit im Ausland
erworbenen Qualifikationen
Oberösterreich und Salzburg

AST – Contact Point for people
who gained professional
qualifications abroad
Upper Austria and Salzburg

AST – Informacioni centar
za osobe sa stručnim
kvalifikacijama stečenim
u inostranstvu
Gornja Austrija i Salzburg

and^{ers} sein ist normal



AST
Anlaufstelle
für Personen mit im Ausland
erworbenen Qualifikationen

 **miGrare**
Zentrum für MigrantInnen OÖ

AST – Oberösterreich und Salzburg

Geht es Ihnen auch so?

- ◆ Sie haben eine Ausbildung im Ausland abgeschlossen?
- ◆ Sie benötigen Information und Unterstützung bzgl. der Anerkennung Ihrer mitgebrachten Qualifikationen?
- ◆ Sie haben Ihren Hauptwohnsitz in Oberösterreich oder Salzburg?

Dann ist unser Angebot das Richtige für Sie!

AST – Anlaufstelle für Personen mit im Ausland erworbenen Qualifikationen

- ◆ **Beratung zur Anerkennung Ihrer mitgebrachten Qualifikationen**
- ◆ **Klärung ob eine formale Anerkennung notwendig und/oder möglich ist**
- ◆ **Begleitung im Anerkennungsverfahren**
- ◆ **Direkte Kommunikation mit den zuständigen Bewertungsstellen**
- ◆ **Information über weiterführende Bildungs- und Beratungsmöglichkeiten**

Die Beratung erfolgt mehrsprachig und kostenlos!

Beratung nur nach Terminvereinbarung!



AST – Upper Austria and Salzburg

Do you feel the same?

- ◆ You completed your education abroad?
- ◆ You need information or support regarding the recognition of your qualifications?
- ◆ And your principal residence is located in Upper Austria or Salzburg?

If yes, you should consider our offer!

AST – Contact Point for people who gained professional qualifications abroad

- ◆ **Counselling regarding the recognition of your qualifications**
- ◆ **Clarification if the formal recognition is needed and/or possible in your case**
- ◆ **Attendance during recognition proceedings**
- ◆ **Forwarding your diplomas to a centre of evaluation**
- ◆ **Information about further education and counselling options**

Counselling is multilingual and free of charge!

Counselling by appointment only!

AST – Gornja Austrija i Salzburg

Da li se i Vi nalazite u ovoj situaciji?

- ◆ Stekli ste kvalifikacije, završili školovanje ili studij u inostranstvu?
- ◆ Trenutno ste u potrazi za poslom ili već radite u Austriji?
- ◆ Potrebne su Vam informacije i podrška u vezi priznavanja Vaše kvalifikacije?
- ◆ Živate u Gornjoj Austriji ili Salzburgu?

U tom slučaju je ovo prava ponuda za Vas!

AST - Informacioni centar za osobe sa stručnim kvalifikacijama stečenim u inostranstvu

- ◆ **Savjetovanje u vezi priznavanja stranih kvalifikacija**
- ◆ **Informacija o tome da li je formalno priznavanje Vaše kvalifikacije neophodno i/ili moguće**
- ◆ **Podrška prilikom postupka priznavanja Vaše kvalifikacije**
- ◆ **Prosljeđivanje Vaše diplome (svjedočanstva) na procjenu / procjena Vaše diplome (svjedočanstva) od strane nadležnih institucija**
- ◆ **Informacije o nastavku školovanja (doškoloavanja) i o drugim mogućnostima savjetovanja**

Savjetovanje je besplatno i nudi se na raznim jezicima!

Savjetovanje moguće samo nakon zakazivanja termina!

